

# El Carbayón

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

<p><b>AÑO VIII</b></p>	<p><b>PRECIOS DE SUSCRICION.</b></p> <p>En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id. En Provincia y fuera de ella, 4'50 id. trimestre Extranjero y Ultramar 40 pesetas por un año. Comunicados á 0,25 linea.</p>	<p><b>OVIEDO</b></p> <p>Miércoles 19 de Mayo de 1886.</p>	<p><b>PUNTOS DE SUSCRICION.</b></p> <p>Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plazuela de la Catedral, num. 9. Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se harán en esta Administracion.</p> <p><b>NUM. 1592.</b></p>
<p><b>Horas de salida de los trenes del ferro-carril de LEON á GIJON en todas las estaciones de la linea.</b></p>	<p><b>VIA DESCENDENTE.</b></p> <p>Leon, salida, 10 m.                  Busdongo: 10,09 tarde.                  Pajares: 12,41 tarde.                  Navidiello: 1,21 tarde.                  Linares: 2,02 tarde.                  Malvedo: 2,22 tarde.                  Puente los Fierros: 2,38 t. 5 m.                  Campomanes: 3,08 t. 5,14 m.                  Pota de Lena: 3,24 t. 4,47 m.                  Ujo: 3,38 t. 6,14 m.                  Santullano: 3,55 t. 6,34 m.                  Mieres: 3,54 t. 6,58 m.                  Abiaha: 4 t. 7,30 m.                  Olloniego: 4,03 t. 7,45 m.                  Segadas: 4,21 t. 8,05 m.                  Ovares: 4,48 t. 8,54 m.                  Luzon: 5,01 t. 9,16 m.                  Lugo: 5,11 t. 9,29 m.                  Serin: 5,47 t. 10,05 m.                  Verina: 5,71 t. 10,29 m.                  Gijon, llegada, 6 tarde</p>	<p><b>VIA ASCENDENTE.</b></p> <p>Gijon: salida 9,30 m. y 4,50 t.                  Verina: 9,49 m. y 5,11 t.                  Serin: 10,02 m. y 5,55 t.                  Lugo: 10,24 m. y 6,12 t.                  Luzon: 10,45 m. y 6,35 t.                  Ovares: 1,07 m. y 7,05 t.                  Segadas: 1,20 m. y 7,25 t.                  Olloniego: 1,32 m. y 7,48 t.                  Abiaha: 8,08 tarde.                  Mieres: 11,47 m. y 8,25 t.                  Santullano: 12,02 t. y 8,58 t.                  Ujo: 12,08 t. 9,08 noche.                  Pota de Lena: 12,25 t. 9,41 n.                  Campomanes: 12,42 t. 10,05 n.                  Puente los Fierros: 1,06 t. 10,25 n.                  Malvedo: 1,37 t.                  Linares: 2,04 t.                  Navidiello: 2,49 t.                  Pajares: 3,31 t.                  Busdongo: 4,10 t.                  Leon: llegada, 5,55 tarde.</p>	<p><b>TRUBIA.</b></p> <p><b>DESCENDENTE.</b></p> <p>Oviedo; 11,10 mañana y 7,20 noche.                  San Claudio; 11,27 mañana y 7,37 noche.</p> <p><b>ASCENDENTE.</b></p> <p>Trubia; 7,35 mañana y 5,40 tarde.                  San Claudio: 7,59 mañana y 1,04 tarde.</p> <p>Los trenes correos, ascendente y descendente, toman y dejan viajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, en todas las estaciones de la linea de Gijon á Leon y de Oviedo á Trubia. Los relojes de las Estaciones están arreglados al meridiano de Madrid.</p>

## El Carbayón. El Padre Feijóo

II.

La tradicion señala como vivienda del P. Feijóo, en el convento benedictino de esta ciudad, la celda que años despues sirvió para despacho del comandante general de la provincia, próxima aquélla al templo del monasterio y con vistas á la calle y patio, hoy plazuela, que lleva su nombre célebre, por acuerdo de nuestro Ayuntamiento. Ocupa ahora tal habitacion la Junta de Beneficencia, y no estará demás consignar aquí, que no hay en aquel recinto lápida ni recuerdo alguno que indique el antiguo destino del local donde el ilustre pensador trazó sus imperecederas obras.

Era el P. Benito Feijóo varon de elevado carácter, animado y vivo. Campomanes, que le conoció y le profesó inalterable amistad, hizo su retrato de esta manera: «El trato de nuestro benedictino era ameno y cortesano, como lo es comunmente el de esos monjes escogidos por un corto número de familias honradas y decentes. Era salado en la conversacion, como lo acredita su aficion á la poesia satírica, sin salirse de la decencia. Esto le hacía agradable á la sociedad, además de su aspecto apacible, su estatura alta, y una facilidad de expresarse de palabra con la misma facilidad que por escrito. La vivacidad de sus ojos era indicio de la de su alma.» El conocido cura de Fruime, que dedicó á la muerte del fraile gallego una composicion latina no muy recomendable, comprueba tambien con

anécdotas de la vida privada del sábio, los rasgos distintivos de su carácter, siendo muy curioso el relativo al epitafio que Feijóo dejó escrito para su tumba:

Aquí yace un estudiante de mediana pluma y lábio, que trabajó por ser sábio y murió, al fin, ignorante.

Ya desde su ingreso en la casa de Samos demostró su jovialidad en consejos á los compañeros de hábito y vecinos de la aldea para librarse de los duendes y fantasmas, y otras veces despues, apuntó con mucha gracia en los escritos, su opinion sobre errores y supersticiones del vulgo.

Las personas de avanzada edad que viven hoy en Oviedo, no alcanzaron, naturalmente, al fraile insigne de San Vicente, pero si á la gente de su tiempo, y por referencia á ésta, particularizan algunos puntos de su vida. Un Sr. José, sastre en los primeros años de este siglo, fué muy amigo suyo, y frecuentaba la celda con el incentivo de la amena conversacion de Feijóo, y tambien engolosinado con el rico chocolate, de calidad muy superior, que solamente á personajes de representacion venia desde Astorga, y para muchos, no como ahora, servia de alimento diario y general en la mañana y tarde, sino, las más de las veces, como *medicina* á convalecientes. Decía el Sr. José, que á la celda del monje llegaban los señores de la ciudad para oír la lectura de sus escritos en borrador, ó para demandar consejos en asuntos de familia; máxime cuando se trataba de la colocacion de una hija casadera ó de la profesion de un hijopoco medido en libros, porque era el abad

muy competente en eso de conocer los resortes del corazon humano. Sus principales amigos en Oviedo eran otros Padres maestros y algunos seglares, catedráticos, como él, de la Universidad, y claro está que, por este cargo, no pocos estudiantes subirían á la celda en busca del consejo previsor, ó de la indulgencia del autor del *Teatro crítico*.

Era humilde el P. Feijóo, enemigo del fausto y de la lisonja. El asturiano cardenal Cienfuegos, de Agüerina, por mas señas, tras de justos elogios de sus obras, le dico en una carta: «Y aunque todo este me admira mucho, me causa mas alta admiracion la modestia y humildad, que parece van arrastrando á su dueño por todos sus escritos.» Mas escribe tambien en su oracion fúnebre el Sr. Francos Arango: «Esta virtud en tan superior grado, esta abnegacion de sí mismo y desasimiento propio, le hizo vivir tan abstraído, que nunca quiso mezclarse en ningun empeño, y más cuando se atravesaba el juicio comparativo en que se puede perjudicar mucho á tercero. Esto le hizo no querer prevalecer en valimiento y en voto, ni en la religion en sus capitulos, ni en esta Universidad en sus claustros. Esto le hizo no querer diferencia ni distintivo alguno en el porte y vestido á otro cualquiera religioso, ni que le diesen aquel tratamiento que se le debía por tantos títulos honoríficos. Esto le hizo no tener en su celda más adornos que su oratorio y sus libros, sin mas cortinas que las puertas, ni mas esteras que las tablas. Y, finalmente, esto le hizo vivir en esta ciudad siempre retirado.»

Como se trata de un contempo-

invitando á sus amigos á que hiciesen otro tanto y llenando dos vasos grandes del ponche al wisky que acababan de traer, á fin de que sus fuerzas quedasen completas y pudiera hacerse la digestion.

—Es verdad que no se cómo, mi querido Carlos, continuas siempre el mismo, á pesar de las cincuenta primaveras que habeis pasado, y aún algo más, me parece. Os veo tan jóven, tan ardoroso, tan loco como cuando estudiábamos en la universidad de Oxford. Vuestros cabellos no han encañecido, vuestra estatura sigue recta y estelta, vuestra imaginacion móvil, lijera, ávida placeres; en una palabra sois siempre, el bello, el elegante Carlos, capricho de mujeres, terror de padres y maridos, admiracion de los sastres que os visten con suma distincion, árbitro soberano de los círculos de la moda, de los clubs en que se juega de un modo infernal y de los banquetes donde se emborracha la canalla de Londres.

—Haceis de mi un retrato parecido y un panegirico adulador.

—No pienso en adularos; os pinto tal cual os veo, pues no se puede ocultar que todos los que llevan vida semejante á la vuestra, tienen mas reumatismos y enfermedades que fuerzas y juventud. Ge-

raneo, más aún, de un compañero de claustro universitario y contertulio del P. Benito, es el anterior testigo de mayor excepcion, y que decía tambien: «que en su vida trató hombre más humano, amable y accesible, ni más jovial, festivo y enemigo capital de la hipocresía.» Así resplandecía en sus escritos. Cuando en 1725 pasó á Madrid, con motivo de la impresion de sus obras, personas de la más alta categoria, Campomanes, Sarmiento, el médico Casal y otros, á la sazón en la corte, le hicieron mil instancias para que residiera en ella, y los de su Orden, como abad de San Martin; mas el sábio resistió con modestia, apresuró la gestion de sus negocios, conferencia con el impresor, trató de la licencia y tasa del libro, y, acompañado del lego servidor, montó en su mula, despedido por numerosos amigos, y despues de no pocas jornadas, regresó á su pobre celda por aquel interminable camino, poco más ó menos como se describe en la vida y proezas de nuestro paisano Gil Blas de Santillana.

Su vida estaba en Oviedo, y su gloria reflejándose en la Universidad. En su archivo se custodian inapreciables documentos á él referentes, y despues de la licenciatura en esta Escuela, recibió tambien el grado de doctor, pedido por el claustro con esta instancia.

«Muy ilustre señor: Fray Benito Feijóo, Maestro de estudiantes del Colegio de San Vicente de esta ciudad, ante V. S. digo: Que antes de ahora fué V. S. muy servido de concederme el grado de Licenciado en la facultad de Sagrada Teología, el cual recibí y se me dió el día veintisiete de Se-

neralmente nuestros antiguos compañeros de estudio descansan despues de una vida semejante y se consagran á los trabajos de su carrera. Yo mismo he cultivado, sentado plaza de marino y viajado mucho. Despues me he casado, me he vuelto viejo y algo apollillado, mientras que vos, siempre jóven y floreciente, continuais llevando esa alegre vida desde treinta y siete años acá, lo cual, dicho entre paréntesis, dá gran mérito á la consistencia de vuestros gustos y al vigor de vuestra constitucion.

—¡Yal... ¿Y porqué habia yo de imitar á los inocentes de San Silvestre, que cargan de buena voluntad cada trescientos sesenta y cinco dias con el peso de un año nuevo? Se evitan los desastres del tiempo como los del frio, con cuidado y afan; el fuego del hogar y el fuego de las pasiones disipan igualmente los hielos de la estacion y el frio de la vejez. Vivir es sentir; los hombres se entorpecen mas por una continencia prematura que por pasar la vida disfrutando lo que puedan. Si fuesen bastante prudentes para no hacer caso de los falsos bienes, á los cuales consagran las fuerzas que la naturaleza les ha dado, sino conocieran las inquietudes de la ambicion, la avaricia, los celos y demás, permanecerian

11

FOLLETIN DE «EL CARBAYÓN»

## CARLOS TRIEVENOR

venor que en la suya propia. Aunque no ignoraba las particularidades de la existencia disipada y libertina de su amigo, no obstante, este representaba para él la estátua marina de la prudencia, la razon y el honor, disfrazados y con un remo en la mano.

Trievenor, consagrado ante todo á la pompas mundanas, hombre amigo del placer y de las aventuras, modelo de la suprema elegancia, rey de la moda, dando mucha importancia á las cosas fútiles é indiferente á las graves; pródigo, disipado, amante del ruido, del escándolo, de la crónica libre; objeto de teatro para los prudentes y de horror para los virtuosos; extravagante en sus gustos y gastos, Trievenor, cuya sola debilidad, era no confesar la edad que contaba, mostrándose siempre jóven, ardiente y loco, tenia, no obstante estas circunstancias, una completa confianza en su Viejo amigo José, una fé profunda, sin-

cera amistad y estimacion completa, prefiriéndole á todos sus compañeros de placer y orgía.

Estos dos hombres perfectamente unidos y menos diferentes en el fondo de lo que parecia, segun el contraste que presentaban y el diferente camino que habian seguido en su vida, se cojieron familiarmente del brazo, recorriendo la nueva serie de escaleras y corredores que separaban el comedor del salon donde iban á saborear el famoso ponche, sin el cual ninguna buena comida podia digerirse bien.

Los criados con los candelabros los precedian, porque sin luces habiera sido materialmente imposible la travesia, esponiéndose á una peligrosa caída en aquel dedalo que los antiguos arquitectos construian como modelo de buena casa y de grandeza.

III.

Una vez instalados en el gabinete que sir José llamaba la biblioteca, no obstante de no verse allí un solo libro, estando reemplazados estos por utensilios de caza, de pesca, de montar, colgados de las paredes á guisa de trofeo, el amo del castillo se instaló en un buen sillón



»tiembre de este año: y ahora de-  
»seo tomar y recibir el de Doctor y  
»Maestro en dicha facultad, por-  
»que á V. S. pido y suplico se sir-  
»va concedermele, señalarme los  
»días que fuere servido para hacer  
»los actos necesarios con que es-  
»toy pronto á cumplir y hacer el  
»depósito de Propinas que se acos-  
»tumbra, y en mandarlo, así re-  
»cibiré merced y justicia, etc.—  
Fr. Benito Feijóo.—«Señalamien-  
»to:—Ocurra esta parte al Rector,  
»á quien se deja la eleccion de se-  
»ñalar los días para los actos que  
»se requirieren para la opcion de  
»dicho grado, al cual se le admite.  
»—Acordólo la Universidad de  
»Oviedo en el claustro que celebró  
»en siete de Octubre del año de  
»mil setecientos y nueve.—Joseph  
»de la Fuente, Secretario.»

## Seccion provincial.

Trubia 18 de Mayo de 1886.

Sr. Director de EL CARBAYON.

Muy señor mio y de toda mi con- sideracion: He leído el comunicado fecha 8 del actual, que publica su diario, número 1.587 y me extraña en gran manera y admiro al propio tiempo los elogios que hace esa humilísima persona que le firma, exagerando las cosas que suceden en Trubia, hasta el extremo de decir «que puedo asegurarle hay persona que no consentiría en manera alguno, salir á un hijo á la Botica, después de anochecido, aunque estu- viesese enfermo de alguna gravedad.»

Esto, Sr. Director, como V. comprenderá sin necesidad de esplicaciones de ningun género, es una exageracion en grado superlativo y como prueba clara, esplicita y evidente de cuanto manifiesto es, que hasta el día de hoy, casi no hubo en todo el partido de Trubia (apesar de las 1.700 personas que componen el pueblo) una causa criminal, y además que al hacer tantos desméritos de esta poblacion, quizá sea, no por cosas agravantes que á dicho señor le hayan ocurrido en la Fábrica nacional de Trubia, sino por rebajar- nos á todos en general, desde la persona de mas alta categoria, hasta el mas mínimo, (no hay regla sin ex- cepcion) con las expresiones «Salva- gismo» «Campo de batalla,» ¡Eche usted tela!

¿Qué importa que hayan alterado alguna vez el orden, disparando un tiro ó dos de revolver, quizá por distraccion?

¿Qué extraño tiene, que la fábrica «Compañía de Santander y Quirós» (Quintana) se haya sublevado, habiendo trascurrido cuatro meses sin cobrar sus honorarios?

Además, todo lo ocurrido en la fábrica mencionada, ha sucedido con la más profunda y esmerada com- postura, no alterando nadie, absolu- tamente nadie, el orden y solo pi- diendo lo que al parecer era muy justo y estaba en vigor.

Por lo tanto, Sr. Director, apesar de mi amistad, quizá con el corres- ponsal del ya citado comunicao, y considerándome en el número de los pacíficos, me hiere el amor propio y siento que digan de mi pueblo lo que no es cierto, ó quizá no sea noticio- so de lo ocurrido, apesar de mi resi- dencia en esta poblacion; porque si, como tengo dicho, ha ocurrido al- guna vez alterar el orden, pero en pequeña escala, esto proviene de la falta del puesto de la guardia civil que con tanto interés suplicamos y con esto estoy segurísimo queda la fábrica de Trubia y sus inmediacio- nes, la mas pacífica, ó por lo menos, tanto como cualquiera poblacion de Asturias, máxime habiendo tantos agentes de orden público como le pide el cuerpo á dicho señor.

Ruégole, Sr. Director, la insercion de estas cortas y mal redactadas lí- neas, en el periódico que con tanto acierto dirige.

No mas por hoy, y me repito de usted su afectísimo y seguro servi- dor q. b. s. m.,

Mauricio Fernandez Gonzalez.

El día 29 del corriente mes, á las once en punto de su mañana, se ver- ificará en el ayuntamiento de Mier- es la subasta para el arriendo de los consumos por el término de tres años, bajo el tipo de 88.587 pesetas 4 céntimos en cada año, ó sea por los tres, de 265.761 pesetas 12 céntimos.

El «Boletín oficial» publicará la re- lacion de los mozos de los concejos de Grado y Aller, pertenecientes al actual reemplazo, que no se han

presentado á la declaracion de sol- dados.

Las alcaldías de Nava y Mieres han remitido á la aprobacion del se- ñor Gobernador los presupuestos para el año económico de 1886-87.

Con informe favorable del Gobierno civil y arquitecto provincial, ha sido devuelto al Ilmo. Sr. Obispo el espe- diente de reparacion de la iglesia parroquial de Luanco, en el concejo de Gozon.

El Alcalde de Tineo reclama varios tubos de linfa vacuna para emplearla en la inoculacion de las familias pobres del concejo por aproximarse la época en que suele presentarse la vi- ruela.

El Sr. Gobernador civil ha remitido á informe de la Comision provincial el recurso de alzada promovido por don Gabino Folgueroso, vecino de Ciaño en Langreo, contra el acuerdo del Ayuntamiento por el que no le admi- tió la renuncia del cargo de Concejal.

En el gabinete central de telégrafos (Madrid) están detenidos los siguientes telegramas, procedentes de esta pro- vincia. De Oviedo, para Antonio Diaz, Arenal, 22, cuarto; Eusebio Soto, Le- ganitos, 48; Crisanto Antuixa, San Ber- nardo, 76, 2.º, izquierda, y Eladio Fer- nandez Cuervo, Hotel Salamanca, 44, Carabanchel, bajo. De Avilés, Alfonso Lator Bokunsbura, sin señas. De Na- via, Baleiro, Mayor, 117, segundo, de- recha. De Lueca, Joaquín Villas, Pla- za Celenque, 1, segundo, derecha. De Mieres, Juan Perez, Mayo, 114. De Gijón, Faustina Alvarez, Santa Isa- bel, 34, 2.º

Por el Juzgado de primera instancia de Lueca se llama á José Cónsul, pa- tron del patache *Teresina*, para que se presente en dicho juzgado á prestar una declaracion.

El día 24 del corriente y hora de las dos á las cuatro de la tarde se verifi- cará en el salon de sesiones del Ayunta- miento de Sariego, la subasta en venta libre de los derechos de consumos da- rante el próximo año económico, bajo el tipo de 2.000 pesetas.

Por la guardia civil del puesto de Gi- jón han sido detenidos José Valdés, vecino de Huerces, José Blanco, de la Pe- drera, y Alberto (a) Canamina, de Tre- mañes, por suponerles autores de las he- ridas causadas á Ramon Cabrales, ve- cino de la citada parroquia de la Pe- drera.

En vista del expediente instruido á instancia de D. Antonio Llanes, vecino de Santianes de Tuña, concejo de Ti- neo, para la conmutacion de las rentas de la capellanía titulada de Santa Ca- talina, de patronato familiar, fundada en la parroquia de Campomanes en Lena, por los ascendientes de D. Ma- nuel Francisco Sanchez, se concede por la Delegacion de Capellanías el término improrogable de 30 días á los que se crean con derecho al patronato activo y á los interesados en el pasivo de la es- presada capellanía para que hagan las reclamaciones que crean convenientes.

Por el ministerio de la Guerra, se han hecho los siguientes nombra- mientos para esta provincia:

Coronel D. Alfonso Corisa, a la zona de Cangas de Tineo.

Tenientes coroneles, D. Juan Es- pian, á la reserva de Oviedo; don Leon Tegerina Blanco, á la de Can- gas de Onis, y D. Waldo Prat, al depósito de este último punto.

Comandante D. José Miranda, al depósito de Lena.

Se ha concedido autorizacion á don Bernardo Ania y Fernandez para cons- truir un caño de riego en el término de las Mariñas, concejo de las Regueras, á orilla de la carretera provincial de Trubia á Avilés.

## Seccion oficial.

EXTRACTO DEL BOLETIN OFICIAL del día 18 de Mayo, núm. 112.

Telégrama oficial anunciando el feliz alumbramiento de la Reina regente

—Circular anunciando que una ye- gua causa daños en los sembrados del pueblo de Acebreiral, concejo de Tapia

— R. O. del ministerio de la Go- bernacion referente al servicio de pro- teccion que deben prestar en las líneas ferreas, parejas de la Guardia civil.

—Continúa publicándose el programa de preguntas para los ejercicios de opo- sicion á las plazas de abogados del Es- tado.

—Circular de la administracion de

propiedades é impuestos reclamando de los ayuntamientos que indiquen el re- recargo que tienen acordado, para el actual año económico, sobre cédulas personales.

—La comisaria de guerra de Vallado- lid anuncia segunda subasta para la venta de 4.600 quintales de salvado y 1.200 de achaduras.

—La fiscalía de la audiencia de Ovie- do anuncia que el día 15 del actual se ha hecho cargo de la representacion y defensa en juicio de las causas y pleitos de interés para la Hacienda, el aboga- do del Estado de esta Delegacion, don Andrés Cotrina.

—Las alcaldías de Cangas de Tineo, Bimenes y Lena, anuncian para los días 20, 22 y 23 del corriente, respectivamen- te, las subastas de arrendamiento de consumos.

—Providencias de los juzgados de Buenavista (Madrid), y de Avilés.

## Comunicados.

Sr. Director de EL CARBAYON.

Oviedo 18 de Mayo de 1886.

Muy señor mio: En el número 56 del periódico tradicionalista *La Cruz de la Victoria*, correspondiente al 6 del ac- tual, apareció un suelto, cuyo redactor no he podido llegar á conocer, á pesar de las gestiones que he practicado des- de aquella fecha.

En dicho suelto se estampaba una afirmacion categórica, que, aceptada como verdadera, me perjudica en mis intereses; así lo ha reconocido el señor Arias de Velasco, único redactor visible del periódico citado. Dicho señor está tambien conforme con que el re- dactor del suelto no es ninguna de las personas que pueden estar en el caso de afirmar ó negar lo que allí se afirma en perjuicio de mis intereses; es decir, que el redactor anónimo ha mentido descaradamente.

Como satisfaccion que se me debía, propuse una de dos cosas: ó que el au- tor del suelto ratificara su afirmacion con su nombre y apellido, ó que la re- daccion desautorizara el suelto sin re- velar el nombre del autor.

Tengo en mi poder una carta del se- ñor Arias, en la que en nombre del di- rector (tambien invisible) se me ofrece la rectificacion; después de palabra el Sr. Arias me dijo que el redactor del suelto preferia ratificar su aserto, fir- mándolo, y me ofreció que el lunes pa- sado así lo haria en el periódico.

Efectivamente, el número del lunes de *La Cruz* no traía palabra del asunto; y en consecuencia dirijí una carta á su director anónimo exigiéndole una contestacion categórica, en términos tambien muy categóricos.

Dicho director, conservando el anó- nimo, me ofreció por toda satisfaccion insertar un suelto laudatorio, que pu- blicó *La Libertad* el pasado domingo, y que no era la desautorizacion que yo pedía; claro es que rechazé semejante componenda.

Hubiera llevado á los tribunales este asunto, si personas muy competentes no me hubieran disuadido de ello. Me con- tento por lo tanto en hacer constar que en *La Cruz de la Victoria*, periódico tradicionalista, hay un redactor que hace daño á quien en nada le ha ofendi- do; que para hacer ese daño miente vil- lanamente y conserva el anónimo. Que la redaccion tradicionalista sabe todo esto, y no obliga á ese redactor á cargar con la responsabilidad de su conducta, ni ofrece satisfaccion adecua- da al que, ofendido y perjudicado, le pide con buenos modos y gran pacien- cia.

Bien haga esa redaccion en no dar la cara; porque el proceder que conmigo ha usado, no sé si será tradicionalista, pero no es decente ni honrado.

Dándole las gracias por la insercion de esas líneas se repite su afectísimo amigo y servidor, q. b. s. m.

Genaro A las.

Sr. Director de EL CARBAYON.

Trubia 18 de Mayo de 1886

Muy señor mio: Hace días acordó el Ayuntamiento conceder permiso á los tabajeros de Trubia para sacrificar las reses fuera del macelo, por las malas condiciones que esta ofrecia.

En sesion celebrada el día 15 del ac- tual, y con motivo de haber reclama- do contra dicho acuerdo el concejal se- ñor Chor y de haber pedido el Sr. Puma- res la revocacion del acuerdo, el Sr. Al- calde contestó, como hemos leído en su popular periódico, que el Ayuntamiento no podia volver sobre el mismo, y que el único recurso que le quedaba al se- ñor Chor era acudir en alzada ante la superioridad.

Mis compañeros, como yo, habíamos comenzado ya á sacrificar las reses fuera de Trubia, y dejé á la opinion pública el considerar cuál sería nues- tra extrañeza al recibir hoy, sin que ni el Sr. Chor hubiera siquiera interpuesto el recurso, una orden firmada por el señor Alcalde mandándonos que con- tinuemos la matanza en el macelo.

Esto, como V. comprenderá, no se justo ni razonable; y creemos que nues- tra autoridad municipal habrá sido sor- prendida, pues no se entiende su proce- der de otro modo.

Esperamos, por lo tanto, que tan dig- na autoridad recogerá la orden, y no la hará válida, al menos en cuanto no se resuelva el recurso que ha anuncia- do el Sr. Chor.

No ha, é mencion aqui del derecho que nos asiste para verificar la ma- tanza fuera del macelo, pues mas que nosotros pudiéramos decir lo ha confirmado el Sr. Arquitecto; pe- ro si diremos que se nos quiere ha- cer á nosotros de peor condicion que á los tabajeros de los demás pue- blos del concejo; pues mientras que en Oviedo se permite la introduccion de carnes muertas, á nosotros se nos prohibe eso, cuando estamos dispuestos á que sufran el debido reconocimiento.

Esperando que V. insertará estas declaraciones, que hago en nombre de mis compañeros, le dá por ello anticipadas gracias su afmo. segu- ro s. q. b. s. m.,

Manuel San Martin.

## Seccion local.

La Junta Directiva del Centro de As- turianos, acordó declarar cerrada la suscripcion voluntaria para levantar en Llanes un monumento á la memoria del Sr. Posada Herrera y dió al Sr. Tesorero, D. Angel Caso, la comision de poner á disposicion del Sr. Alcalde de Llanes las 1.525 pesetas recaudadas hasta el día.

Hacemos votos por que el pueblo de dicha villa consiga el laudable propó- sito de tener en su capital un monu- mento que perpetúe la memoria del esclarecido asturiano D. Jo é de Posa- da Herrera.

De noticias del Boletín del Centro de Asturianos:

«La Biblioteca del Centro de Astu- rianos se ha enriquecido con 88 volú- menes escogidos del depósito de Fo- mento, cuya entrega tenia acordada en favor de esta Sociedad el Excelentísi- mo Sr. Director general de Obras pú- blicas.»

«Después de una larga y penosa en- fermedad, ha fallecido en Navia nues- tro querido amigo el teniente gradua- do, alférez de infantería, D. Manuel R. Valdés y Campomanes, sobrino del ilustre Presidente de este Centro.»

Participamos del dolor que esta pér- dida ha producido en el ánimo del gran poeta, y enviamos á la respetable ma- dre del finado, los consuelos que co- rresponden al entrañable afecto que le profesamos.»

Se indica á nuestro docto y respetable paisano el Excmo. Sr. D. Victoriano Guisasaola y Rodriguez, Obispo de Orihuela, para ocupar la Sede Metro- politana de Santiago, vacante por tras- lacion á la Silla Primada de Toledo del Excmo. Cardenal Payá y Rico.

Muy pronto comenzará á edificarse una bonita casa, de nueva planta, en la calle de Perez de la Sala, cuyo plano es obra del Arquitecto municipal señor Laguardia.

Varias veces hemos dicho, y hoy vol- vemos á insistir sobre lo mismo, que da- da la importancia que de día en día va adquiriendo dicha calle, es de absolu- ta necesidad que nuestro municipio trate cuanto antes de establecer en ella el alumbrado de gas, beneficio del que ya disfrutamos otras calles que se hallan en peores condiciones.

Seremos mas afortunados en esta oca- sion que lo fuimos en otras?

En la tarde del lunes fué golpeado por dos dependientes de consumos, en un prado cercano á la silla del Rey, un jóven zapatero de esta ciudad cono- cido por el Gato, al que ocasionaron una extensa herida en la frente.

El hecho fué puesto en conocimiento del Juzgado de instruccion por el fi- scal de la Audiencia, que en aquel mo- mento se encontraba próximo al lugar del suceso.

El herido ingresó en el Hospital.

En vista del oficio que hace días se di- rigió por el Gobierno militar de esta plaza á la diputacion provincial pregun- tando si estaba dispuesta dicha Corpo- racion á entregar las 10.000 pesetas que habia acordado destinar para obras de arreglo en el cuartel de Santa Clara, la Comision provincial ha contestado que la Diputacion tiene disponible la suma ofrecida, que podrá librarse dentro del período ordinario del presupuesto, siempre que se manifieste por el Minis- terio de la Guerra que se destinará un batallon á esta capital.

Ha salido del Hospital completa-



mente curado, Pedro Molina, herido en la tarde del 2 en el barrio de San Lázaro.

Con la curación de dicho individuo, quedó concluso el sumario (incohado con motivo del crimen que conocen nuestros lectores), y hoy pasará á la Audiencia del territorio.

La higiene y la decencia aconsejan la desaparición de la columna urinaria que hay junto al Dibujo.

Muchos días el paso por allí es imposible, por lo sucio de la acera y por los olores pestilentes que salen de aquel rincón.

En todo se vá adelantando, menos en esto.

Repetidas veces hemos lamentado la falta de respeto á las plantas y flores del Campo, que demuestran unos cuantos mozalvetes.

Pero nunca pedimos ni apadrinaremos los desmanes de ciertos agentes de la guardia municipal, al coger *in fraganti* á niños de corta edad.

El domingo llenó de indignación á varias personas la conducta brutal de un guardia que no contentándose con llevar al depósito á un niño, le maltrató sin consideración alguna.

En el bando publicado por la Alcaldía no se señala la multa que debe pagarse por cada flor que se coja?

¿Se indica en ese bando que además de la multa, pueden los municipales golpear á los infractores?

Si el Sr. Alcalde desea averiguar quien fué el autor del hecho brutal que denunciarnos, no tenemos inconveniente en darle los datos necesarios.

El día 20 del actual se verificará la batida á las fieras que tantos estragos vienen haciendo en los inmediatos puertos del Aramo.

Los concejos de Proaza, Morcin, Santo Adriano y Riosa han convenido el siguiente plan para la batida.

Los vecinos de los pueblos de Bermiego, Tene, Agüeras y Villamejín se dirigirán al Aramo por Cueva-valle.

Salcedo y Mariellos, por la Mortera de la Robla.

Llanuces, por la Collada del mismo nombre.

Riosa, por las faldas de Fonfria.

Morcin, por el Lrapen.

Pedroveya, por Pozgarín y Vildeo.

Serandi y Villanueva, por la Boiriza de Serandi.

De esta combinación, que está hecha con gran conocimiento del país, se esperan satisfactorios resultados.

Un apreciable amigo nos ha prometido darnos detalles del resultado de la batida.

En los días, sitios y horas que á continuación se espresan, se administrará la vacuna gratis, directamente de la ternera á todos los niños pobres del concejo que se presenten á ser inoculados:

Día 23 del corriente, á las diez de la mañana, en Oviedo, en el sitio que se designará. Día 24, á las tres de la tarde, en la casa-escuela de Manzaneda. Día 25, á las doce del día en la Fábrica de Trubia.

Ayer se dió un escandaloso espectáculo en la calle de Altamirano.

En la gresca anduvieron borrachos y no borrachos; municipales desarmados, navajas de no pequeñas dimensiones etc., etc.

El principio de autoridad representado por un prógimo que corría en busca de ayuda, quedó muy mal parado.

Lo dicho; Oviedo, ya no es Oviedo.

Aquí, la policía no basta para velar por la tranquilidad pública. Es necesario que la guardia civil se encargue de ello.

Pero, pronto, muy pronto.

Con motivo de una reyerta habida en la estación del ferro-carril entre varios estudiantes y algunos mozos de cuerda, ayer ingresaron en el depósito municipal dos de aquellos.

Pues señor, con la primavera anda la sangre revuelta y no se gana para susos.

¿Qué lastima de tilla!

Damos las gracias al Gobernador interino Sr. Chimeno por la atención que con nosotros ha tenido al remitirnos el *Boletín extraordinario* en que se anunciaba el feliz alumbramiento de la Reina Regente.

Ayer se decía en Oviedo, con referencia á una carta recibida de Madrid, que será presentado para la silla vacante en Mondoñedo el dignísimo maestraescuela de esta Santa Catedral Basílica Sr. D. José María de Cós.

No hay para que decir cuanto nos satisfaría que se confirmara la noticia; por mas que la ausencia del señor Cós sería muy sentida en esta

capital, en donde con tan grandes simpatías cuenta dicho virtuoso sacerdote.

Cada día es mas urgente la necesidad de que se construya una alcantarilla para recoger los desperdicios del Matadero.

Las aguas que de este punto salen van á parar al prado que linda con la carretera de San Lázaro, brotando despues en el camino que va á la fuente llamado del Prado.

Las materias y desperdicios en descomposición producen tan malos olores, que no es posible transitar por dicho camino sin que se lleve el pañuelo á las narices.

Estando próxima la época de los calores, conviene que la comision de policía urbana adopte las convenientes medidas para evitar que aquellas materias contribuyan acaso á viciar la atmósfera y sean causa de alguna enfermedad epidémica.

Apesar de haberse comunicado oficialmente el alumbramiento de la Reina Regente, ayer los estudiantes de nuestra Universidad asistieron puntualmente á las clases.

Esto demuestra que está próximo el fin de curso y que nuestros escolares desean aprovechar en el estudio el poco tiempo que les resta.

#### AYUNTAMIENTO DE OVIEDO.

El día 22 de Junio próximo, á las doce de su mañana, tendrá lugar en estas Consistoriales la subasta, por pliegos cerrados, del suministro de raciones á los presos en las cárceles de esta Ciudad, durante el próximo año económico de 1886-87, bajo el tipo de sesenta y dos y medio céntimos de peseta por cada preso socorrido.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la secretaria de S. E.

El día 1.º de Junio próximo tendrá lugar en estas Consistoriales, á las doce de su mañana, la subasta por pujas á la llana, de la construcción de gradería de escalinata para el Campo de San Francisco, bajo el tipo de 1890 pesetas 04 céntimos. Para tomar parte en la subasta, además de la presentación de la cédula personal, deberán los interesados consignar como depósito previo, la cantidad de 94 pesetas 50 céntimos, devengando éstos el medio por ciento por derechos de custodia.

El mismo día á las doce y media tendrá lugar la subasta por pujas á la llana, de la construcción de balaustrada para dicha escalinata, bajo el tipo de 3.110 pesetas. Depósito previo para optar á la subasta 155 pesetas 50 céntimos, devengando el medio por ciento por derechos de custodia.

Los presupuestos, planos y los pliegos de condiciones facultativas y económicas á que han de ajustarse las obras se hallarán de manifiesto en la secretaria de S. E. hasta el día señalado para la celebracion de la subasta.

#### Una limosna por Dios.

Continúa la suscripción abierta para una pobre viuda con tres hijos y próxima á dar á luz.

	PESETAS.	CTS.
Suma anterior.	54	50
D. Jesús Megia.	2	50
D. Segismundo Trellisó.	2	50

Total. . . . . 59 50

En la Redaccion de este periódico se recogerán las limosnas que se nos envíen para la pobre viuda Ignacia Fernandez, que implora caridad.

#### CORTE DECIMAL.

##### Academia gratuita.

El 22 del actual quedarán cerradas las clases de dicha Academia. Oviedo 18 de Mayo de 1886—El Director, S. Ortega.

##### Restaurant francés.

En este acreditado establecimiento, propiedad de Mr. Lacoume, se reciben abonos á dos comidas diarias, por el precio de 90 pesetas en adelante, al mes.

Plato para hoy miércoles 19 de Mayo: Arroz á la valenciana con jamon.

#### Notas útiles.

Una noticia que pueden utilizar nuestros agricultores para conseguir la producción de las patatas bautizadas con el nombre de voluminosas:

En un concurso regional celebrado en Blois, se expusieron patatas de gran tamaño, obtenidas medianamente el procedimiento siguiente, bastante sencillo de ensayar.

Consiste éste en suprimir, cuando las plantas tienen de 10 á 12 centímetros de altura, los tallos pequeños que rodean el tronco ó los dos del centro, que son los mas vigorosos. De este modo la vegetación del tubérculo se favorece, aprovechando las eliminaciones de aquellos órganos. Con este sencillísimo medio se obtiene un rendimiento de 30 ó 35,000 kilogramos de patatas por hectárea de terreno cultivado.

Las aristocráticas damas de la clase elevada parisiense gastan ahora unas elegantes cajitas de porcelana con lindas miniaturas que contienen confites muy agradables al parecer, pues los comen con una fruición que les vale el dictado de golosas; no son empero mas que prudentes, pues esos confites son la *Pasta de Savia de Pino Marítimo de Lagasse* que, como el *Jarabe*, no solo cura, sino previene los resfriados y sus molestas consecuencias.

Desde el 1.º de Setiembre de 1884, un Sello de Garantía, conteniendo las palabras francesas: *Union des Fabricants pour la répression de la Contrefaçon*, se aplica como un sello de correos en todas las cajas de píldoras que salen de la Farmacia del Doctor Dehaut, de Paris.

#### Seccion religiosa.

Santo de mañana. — San Bernandino de Sena, confesor.

#### Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR

### EL CARBAYON

Madrid 18; 6 tarde.

Se ha constituido el Senado.

El sábado se constituirá el Congreso.

Gamazo se ha encargado del ministerio de Fomento.

La prensa denuncia que se observan en la frontera movimientos en sentido carlista.

Sagasta y Moret han presidido la inauguracion del Congreso mercantil.

Fabra.

Madrid 18.

#### COTIZACION DE HOY

El 4 por 100 perpétuo interior, 59,15.

El 4 por 100 perpétuo exterior, 59,40.

El 4 por 100 amortizable, 75,65.

Billetes hipotecarios de Cuba, 91,75.

Acciones del Banco de España, 338,50.

El 3 por 100 Cuba, 32,53.

Anualidades de la Isla de Cuba, 33,25.

#### CAMBIOS.

Londres, 90 días, 46,50

Londres, 8 días, 46,30

Paris, 8 días, 4,86.

Chéque, 4,84.

COTIZACION oficial de cambios sobre metales preciosos.

Centenes antiguos 5'60 por 0'0 beneficio.

Id. nuevos, 1'90.

Oro antiguo (onzas medias y cuartas), 3'20.

Plata, 0,20 id.

Madrid 19; 12,50 mañana.

Al entierro del hijo de Montero Rios asistieron notabilidades de todos los

partidos políticos; seguian al cortejo fúnebre 220 carruages.

En el discurso pronunciado por Moret en el Congreso mercantil, manifestó que le ofrecia todo su apoyo en nombre del Gobierno.

Fabra.

### ADVERTENCIA

A todos los suscritores de fuera de la capital, que tengan descubiertas sus suscripciones, ruega esta Administracion se sirvan aprovechar la próxima feria de la Ascension, para, ya personalmente, ya por medio de los amigos que vengan á la capital, saldar sus cuentas.

EL ADMINISTRADOR.

SUCURSAL

DEL

### BANCO DE ESPAÑA.

Recaudacion de Contribuciones.

Terminada la cobranza voluntaria de la contribucion territorial é industrial de esta capital y su concejo correspondiente al cuarto trimestre del actual año económico, se previene á los que no hayan verificado el pago, que si en el término de tres días á contar desde esta fecha no se presentan á satisfacerlo, incurrirán desde luego en el apremio de primer grado y sucesivamente en los demás, con ejecucion.

Oviedo 18 de Mayo de 1886.

El Agente,

Victor Moran.

### AGUA DE SELTZ.

Esta agua recomendada en multitud de afecciones, especialmente en las del estómago, y de uso tan generalizado en otros países por sus excelentes propiedades higiénicas, la ofrecemos al público en las mejores condiciones de pureza, valiéndonos para su preparacion de un modernísimo aparato construido con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia.

Hemos evitado toda causa que pudiera hacer de esta bebida tan higiénica y agradable, un líquido impuro, como sucede generalmente cuando su preparacion se efectúa de una manera empírica.

ÚNICO DEPÓSITO

FARMACIA DE CAÑAL

ESCALERA

24, JESUS, 24.

### LOS CHICOS.

SASTRERIA Y CAMISERIA

Ornamentos de iglesia.

BARATO PERMANENTE

EN GÉNEROS PARA SEÑORA.

Los dueños de esta casa para acreditar mas y mas lo que dicen, dispusieron:

	Pesetas.	cts.
1.000 varas (los 84 centímetros) percal novedad para vestidos á. . . . .	0	32
2.000 varas Llagostera 2 grilletes á. . . . .	0	62
2.500 varas Visillos de 1 peseta á. . . . .	0	50
4 000 Toquillas pelo cabra á. . . . .	1	"

RETORTAS, LIENZOS, CRETONAS

SIEMPRE!!

Lanas Armures doble ancho de tres pesetas á 1'50.

6, ALTAMIRANO, 6, (ANTES NUEVA.)

### LIBRERÍA

DE LA VIUDA DE CORNELIO

CALLE DEL SOL.

Se acaba de recibir un gran surtido de *Diurnos*, *Breviarios* y *Rituales*, de magnífica edicion extranjera.

Los precios son muy arreglados.



**ANUNCIOS.—Pago anticipado.—Se reciben de nueve á once de la mañana y de cuatro á siete de la tarde.**

**Sombrillas, antucas y quitasoles.**

# AL CIELO.

COMPLETO SURTIDO EN MITONES Y GUANTES PARA VERANO

Entre los muchos artículos que continuamente se están recibiendo en *EL CIELO* para el verano, como pulseras imperdibles muy bonitas, alfileres para sombrero (novedad). Tiras bordadas blancas y de colores, puntillas de mil clases y colores, se distingue el gran surtido en

**Sombrillas raso negro y colores de 7,50, 9, 10 y 12 pts.**

**Antucas colores y tornasolados de seda última novedad.**

## QUITASOLES.

**Sombrillas para niños, á 5 reales.**

Se ha recibido por cuarta vez el fleco bolitas, novedad varios colores y negro.

# AL CIELO.

**Pañuelos pelo cabra, (forma manteleta), á 3 pesetas.**

**EL PROGRESO**  
Gran almacén de maderas nacionales y extranjeras para toda clase de construcciones, bajo la dirección del Ayudante de Obra públicas Pedro G. Rubin, Uria 30 y Duenas 13.

**LANA SUPERIOR**  
Se ha recibido una buena partida de lana y para su pronto despacho, se vende arreglada en el comercio de Cervero.  
13, CALLE DEL HIERRO, 13 OVIEDO. 6 a-1

**VENTA.**  
A voluntad de su dueño se vende la Capilla de San Nicolás, sita en la calle de Cimadevilla de esta Ciudad. El acto tendrá lugar el día 24 de Mayo en la Notaría del Lic. D. Fernando Alvarez del Manzano, calle del Rosal número 56.

**Almacén de Maderas**  
DE JUAN FERNANDEZ PEÑA.  
*Constructor de Obras.*  
Se acaban de recibir 2000 sacos de cemento hidráulico de Zamaña fresco y 30000 tablas francesas de distintas clases superiores, entre ellas las especiales sin nudos.  
Los precios á que se venden dichos artículos complen con todos los alumnos de esta, Gijón y Avilés.  
Gran surtido en pino rojo del Báltico y maderas de castaño.  
11, Fortuñalote, 11 OVIEDO.

**VENTA.**  
A voluntad de los testamentarios de D. Joaquín Fernández Tuñón, próco que fué de Ceaes, se vende la biblioteca que este dejó, á su fallecimiento, la cualse dará a precio muy arreglado.  
Para su adquisición, entienda con D. Antonio González, Fabrica de Trubia.

**ANUNCIO.**  
Academia preparatoria para las oposiciones á las plazas del cuerpo de Abogados del Estado.  
Debiendo tener éstas lugar en los próximos días del próximo mes de Junio, los señores que para ellas deseen prepararse pueden entenderse con D. Andrés Corina, en su domicilio, Libertad, 22 principal, de tres á cuatro de la tarde.

**Venta.**  
Se vende una bonita Jardinería de ocho asientos y con muy poco uso, para dos caballos.  
Daran razon en Avilés Café del Louvre.

**AVISO.**  
En la calle del Rosal, número 31, se componen sillas de todas clases. 4-1.

## FABRICA DE JABONES LA SEVILLANA

10 y 12, SAN ANTONIO, 10 y 12 OVIEDO.  
500 PESETAS

de regalo al que pruebe que mis jabones tengan mezcla de resinas, cal ó silicato, que tanto atacan los tejidos y destruyen las ropas; mis anuncios son poco pomposos, pero dicen la verdad, y el dueño de este establecimiento cumple lo que anuncia, esperando tener muchos que le imiten.

Mis jabones, sin esa mezcla tan perjudicial, y que tanto los rebaja en precio, los doy con más ventaja para el público, por su baratura.

Las familias que deseen conservar sus ropas por mucho más tiempo, que compren mis jabones y además obtendrán limpieza en sus ropas, blancura y espumosos en el labado, que es lo que todo el mundo desea, en dicho género.

PRECIO DE LOS JABONES PARA EL LABADO DE ROPAS.

	PESETAS.	CTS.
Kilo blanco ó amarillo.	80	00
La arroba.	8	00
Kilo para ropas finas y planchado.	1	13

**BARRAS PARA TOCADOR DE FAMILIAS.**

Kilo blanco, olor limon.	1	50
Kilo rosa, olor rosa.	1	50
Kilo crema de manteca.	2	00
Kilo en polvo para los peluqueros.	2	50

Al ofrecer al público mi establecimiento, montado á la altura de los mejores de las grandes capitales, puedo asegurar que siempre hallará en él un surtido abundante y variadísimo en relojes garantizados de todas clases: cronómetros, repeticiones de hora y minutos, calendarios perpétuos, cronógrafos, segundos independientes, fases de luna, etc. etc., de los mas reputados fabricantes del mundo, como Patek Philippe y Compañía de Ginebra; Allmand, de Londres; A. Lange y J. Assmann, de Alemania.

Además de las citadas, encontrará una ininidad de clases de relojes de todos precios, de oro, plata, y níquel, que pueden adquirir por su baratura, aún los mas humildes trabajadores.

Completan el surtido de mi establecimiento magníficos relojes para habitaciones, montados en mármol, bronce, alabastro y madera tallada, reguladores para despacho, despertadores, candelabros, barómetros y otros objetos para decoración y adorno; leoninas de oro para señoras y caballeros, leoninas de plata, doble, níquel, y acero, desde el ínfimo precio de 2 rs. en adelante.

En los talleres de esta casa se componen toda clase de relojes y se garantizan estas composuras.

Por último, llamo la atención sobre lo reducido de los precios y la superior calidad de los artículos, que no admiten competencia, como lo prueba el que vendo para señora relojes de oro de 18 quilates por 45 pesetas.



DE RAMON VALDES.  
OVIEDO.

PLAZUELA DE RIEGO.  
**RELOJERIA SUISA**  
PLAZUELA DE RIEGO 2

**CALDO CIBILES INSTANTANEO**

Preparado con medida de oro en varias exposiciones El caldo Cibiles preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Uruguay, de instantaneo y sin preparación alguna el mejor caldo que pueda prepararse en su cocina. Y es de un sabor exquisito y agradable al paladar. Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo. Para componer una sopa o guiso en un momento, téase la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinas. Frascos grandes reales; pequeños y medio reales.

Agentes generales: Sres. Solo, Villarrosa y C.ª, Princesa, 53, BARCELONA. Únicos depositarios en España, Sres. VICENTE PÉREZ Y C.ª y en su delegación: Sra. María, calle de la Princesa, 1 y 3 — BARCELONA.

OVIEDO, se vende en casa de los Sres. Ramon Ceñal y hermano.

**RAMON MENDEZ MORI DORADOR**  
PUERTA NUEVA BAJA, NUMERO 8.

**VENTA.**  
El día 24 del actual tendrá lugar ante el notario de esta ciudad don Cristeto Rayon la venta de la finca llamada «La Sardinera», sita en la calleja de la Lila, junto al Estanco de Atras.  
Esta finca propiedad de la Sociedad «La Ovetense», ofrece inmejorables condiciones para la edificación de casas económicas.  
El tipo inferior para la adquisición de dicha finca se fija en 11.250 pesetas, libre de gastos.

**CARGAMENTO DE MAIZ HALLEGADO**  
un vapor procedente de los Estados Unidos con cuarenta mil fanegas maiz planchado, todo amarillo, muy superior.  
Diríjanse los pedidos á  
**D. Leandro Hermosilla,**  
en Santander, que en partidas arreglará mucho el precio.

**VENTA.**  
Se venden dos berlinas, un coche de cuatro ruedas llamado vulgarmente familiar, y una carretera. Puerta Nueva baja, núm. 1, darán razon. 15 a-1

**SANMALO DE MIDY**  
Farmacéutico de 1ª Clase en París

Estas cápsulas cortan los flujos en 48 horas, suprimiendo el Copaliba, la Cubeba y las Inyecciones.  
Depósito en las principales Farmacias

**VINO DEFRESNE**  
Tónico - Nutritivo

Con Peptona. (Carne asimilable)  
HIERRO Y LACTOGENO DE CAL NATURALES

El vino Defresne tiene un sabor exquisito, y es el único reconstituyente natural y completo.  
Es el mas precioso de los tónicos; á su infuso, los accidentes febriles desaparecen, renace el apetito, los músculos se nutren, y se recobran las fuerzas.  
Empleese con buenos resultados en la inapetencia, los medros repentinos, las convalecencias, las enfermedades del estómago, la anemia y la consunción.

DEFRESNE. Proveedor de los Hospitales de París.  
Y todas las Farmacias

ESPECIALIDAD EN ADORNOS PARA SEÑORA

## GRAN BARATO

PRECIO FIJO. — VENTAS AL CONTADO

# LA BORLA

7, CIMADEVILLA, 7 OVIEDO.

Exclusiva casa en guantes y mitones para señora.  
Completo surtido en corbatas, cuellos y puños para caballero.  
Se acaba de recibir un incomparable surtido de abanicos que como todos los artículos de esta casa, incluimos en el GRAN BARATO que hace

**LA BORLA**

**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR**

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica virtuosos, ó parasitarios.

**ROB BOYVEAU LAFFECTEUR**

**de YODURO DE POTASIO**

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatisimo, la Escrofulosa y la Tuberculosis. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En PARÍS, casa J. FERRE Farmac. 102, Rue Richelieu, y Suc. de BOYVEAU-LAFFECTEUR